

COMMONWEALTH
TRUST COMPANY
金門衛信託公司

請踴躍來本公司開新貯戶

本公司各處辦事處現陳列著多項優價新贈物，均係全國著名製造廠出品用以贈給來本公司開貯蓄存款或開可寓居紙存款之新貯戶，

由五月一日起開始貯戶每年利息五厘

又本公司定期貯蓄利息列后

一年期	六厘八分之一
兩年期	六厘八分之一
三年期	六厘四分之二
四年期	六厘八分之三
五年期	六厘半

本公司 接 理 各 項 香 港 滙 兌

辦公時間：
星期一至星期四由上午九時至下午六時
星期五至上午九時至下午九時

本公司在片打街與蘭街角

電話：Phone 683-9691 經理：黃鼎南

世界最小的小鳥



川漢聲川

格
言

一喜言養氣，寡視養神，寡思養精，寡忿養性。二守約是儉選，儉於聽，可以養虛，儉於視，可以養神，儉於言，可以養氣，凡儉可以悠久而無窮。

但裏面鋪的是柔軟絨毛，外面包以碧綠的樹葉，有人說，尙是仙女也願以蜂鳥的巢，作爲她們的洞府，可是這比神仙洞府還美妙的巢究有多大呢？以一牙

買加蜂鳥爲例，直徑大概是二英寸又四分之三，比一
個火柴盒還小些，蜂鳥不但會造精巧的巢，還露出人意
料地揀牠的「家園」，它們有時將巢築在植物葉子的
尖端，使猴子的手無所施其技，有時用蛛蜘蛛絲將巢懸掛
在岩石上，巢中往往還
有一些爲增加重量而特
地搬來的石子，以防傾
覆。

特色，故身體雖具體而微，也能在自然界中順利地繁衍，雖牠的生殖能力并不太強，一巢常產兩粒長圓形的卵，如問牠大小如何，答案是只有小豌豆那麼大，可是按比例說來，卵的身體積已經超過了它的身體積而爲善，認之得無甚乎。

二十四史的作者

二十四史，自清乾隆帝所定之正史也，明刊監本以十史史合宋遼金元而爲二十一史，乾隆四年，明史成，又增舊唐書舊五代史，共二十四史，茲將作者，簡介於次。

史記，漢司馬遷撰，字子長，爲漢陵事而爲腐刑，敘史事，辨而不華，質

印度也有所謂「蜂鳥」，但那是寶貨，它的正名應以「太陽鳥」，比真大許多，同時也決不是什麼印度的特產。中國和非洲的許多國家中都有，不奇怪的，有些人在蜂鳥問題下，也想目混珠，其實是以欺欺人，不值得一（完）

漢書，撰者爲東漢班固，字孟堅，博通載籍，妹昭亦才女也，固著漢書竟加死，昭就東觀載書而踵成之。

後漢書，宋范曄撰，字蔚宗，博涉經史，因不得志，乃刪定後漢書百篇，未完成而罪歿，梁劉昭續之。

寶燕山五子俱名揚

名掛天曹，陰府以汝有陰德，特延壽三紀，賜五子，各榮顯，仍以福壽終，且留洞天充真人位」言訖復謂曰：

「陰陽之理，大抵不異。善惡之報，或發於現世，或報於來生，天網恢恢，疏而不漏，此無疑也。」禹鈞積陰功，年八十二，沐浴別親朋，含笑

焉，凡六十五卷，爲世所樂誦。

晉書，唐名相房玄齡所作，計一百三十卷，當時修史者，多文詠之士，研四備六，頗失作史之體裁耳。

宋書，梁沈約撰，字休文，善文學，撰四聲韻譜，分平上去入自約始，作宋書，合紀志傳書表，爲一百卷。

△ 挽黃生文宗長

△ 挽黃生文宗長

黃雲從

天涯旅食逐西東，樸儉勤求古道風。
塵世言行性磊落，交朋忠信氣和融。
香容長杳神悽愴，懿範常存氣象雄。
此去蓬萊仙境地，盈堂瓜果快心衷。

△ 祝加國百週年紀念誌詠

中國英雄傳

一、孟珙 文天祥

八月，忽必烈由大勝驛（在河南省羅山縣南）派兵資陵（故城在今湖北省黃陂縣北）武湖，繼而武昌，另一軍入江西，臨江、今江蘇省清江縣），知軍陳元桂戰死，先是丞相了大令劉蒙軍入侵消息也秘密起來，等到大家知道，臨安恐怖萬狀，內侍童宋臣主張遷都四明（今浙江省鄞縣），這時月一個青年反對遷都，主張團結作戰，這就是文天祥。

號文山，廬陵人（今江西省吉安縣），端平三年（一二三三，金亡後），年丙申（生，年二十，試進士），中，爲儒士與麟得卷大喜，取第一，即狀元，後四年，忽必烈進兵武昌昌，朝辭還都，天祥至臨安，十月初，上書，主張改革政治，軍事，團結抽兵，破格用人，特別主張開放言路，這是有名的「已未上書」（開路，這是有名的「已未上書」）（開慶元年，公元一二五九年），不報，遂回家中。

此時宋以賈似道爲右丞相兼樞密使，都督馬興援鄂，駐漢陽，諸將之中，張珣最勇猛，高遜思敬，但似道則以高遜思輕視他，就想殺掉他，而呂文德剛附他，特別信任，此使諸將不和，而似道自己，實在時時刻刻想逃，繼而元良合由橫山（崑亭）衡州（衡陽）而趨潭州（潭沙），似道大恐，十一月，派人到忽必烈營，願以長江爲界，并納歲幣稱和，這時忽必烈已得蒙古所訊，他還有更大的，即勿忽班師凱北，元良合由小輪單回而北。

開荒築道備先苦，立國藉民種別分。

娶取女傭懸案結，聞情惟有釣魚村。
 ▲嚴副總統訪吳感賦步范仲淹
 御街行「原譜原韵」 阮俠清
 隔洋雲路早安劬，大計決，陰謀，
 歡迎協力，專機差遣，接駕三
 里。黃龍未飲無由醉，十八載，
 垂淚，天涯海角苦疏離，盡是遺
 滋味，望窮秋水，揮戈西向，放
 毋規避。

中 和 行 公 司
Chung Wo Hong Co
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

司公限有豐元
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

賣缺已久 今又再到
 健胰素甜尿丸
 參歸精補丸
 鹿茸精丸
 男女咸宜 四季可用

新辦到冰霜貨品

鯪魚	扁魚	崇魚	秋魚
生魚	齋魚	倉魚	黃花魚
三黎魚	甘魚	交魚	邊魚
則魚	水魚	尤魚	鮑魚
風蟾	羔蚶	龍蝦	去皮田雞
禾花雀	蚶黃	蚶肉	响螺肉
倉魚肉	烟倉魚		

每生十元
學式十元

補助身體氣虛
痛，可能減少
用者可能見效
身體感覺強壯
益老年，服之
益壽，此丸可

雲埠洪門體育會
擴大技擊班招生

啓者：本會現爲擴大體育，發揚少林技擊術起見，恢宏武藝運動，現特聘聘祖國名師真龍師傳，到來教授，十八般武藝，固然齊全，另又教授舞獅，其中尤有獅子懸球，擲腳鶴出洞，虎爪蟠龍手，鐵紙扇，鐵擗管，醉酒梅花拳，柔家手

流行，補氣
壯，用過方
名
三元
，痕癢癰症，
每盒二元

門等特別手段，每日由下午七時半至五
時半練習，不收學費，由即日起開始組
名，不論男女，年齡在八歲至式十歲以
內者皆歡迎入學。
本會地點：片打街東一一大號。
報名處：本體育會 簡氏事務所
大漢公報
臺灣洪門體育會啓
中華民國五十五年十一月廿四日

各埠分行
K HONG
r St.,
B.C.
十四號
朱去非創製

奇異

各種電池發行價錢
新電池或重造電池
電話 255-2846 接洽

藥水

內外各症 可食可用
皮膚瘡科 咽喉水
四十餘年 風行各

服務有式十年。
 各種天面□修理
 換新□用時代機
 工與修理。
靠工作
 工作滿意。隨時
 宜問。證明本公

大綽壹元五毛
 中綽壹元
 小綽五

止痛 第一
必靈丹
 每打 一元

清熱 化滯
 每封 十包
 一二三

各埠各商店有賣
 總批發處：南興商行朱去非
 Key See Agency, P. O. Box 2367
 Singapore, S. S.

**鑄用透明塑造膠質
保護社會保險證件**

加國中央政府，現已開始發給社會保險號碼證件，以代替失業保險執照。而此種新號碼證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質，(Plastic)轉用面封固，可免船觸或摺角，無損不易，爾後，永久鮮明。

本報置有此等器具，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今為利便僑界起見，每張減收三毛五，一銀五毛。(外埠僑界，請將郵速證件付來，即日可以郵寄付回。)

本報營業部 啓

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

【一】 本社代辦旅行遊歷 煩告
香港，以十五人起計美金三百八十元。
（六月廿三日起程七月十一日到港）
【二】 十月一日舉辦同海關光園，道經日本，台灣，香港，
早日報名參加。
【三】 溫哥華樂美歐賭城來同機票一百三十四元六毫五，
爲期卅天。
旅行業務不論海陸空及各國均有聯繫，歡迎僑胞函索詢問
地址：片打街東七十一號 電話：三六五五 專電：三六五五

太平洋旅行社 林國良 啓

華哥溫大拿加
利煙草有限公司
Healey Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙
藤糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
(近緬街西邊半個街口)

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B. C.

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
天筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當

免費送餐時間：下午四時至上午八時

電話 683-1935

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM, LTD.
87, E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU, 2-2244

新到

中江瑤柱
台灣罐頭涼粉
台灣罐頭菠蘿
台灣罐頭芒果
台灣罐頭甘蔗
台灣罐頭羅漢齋
台灣罐頭香鮑魚

影十枚暗器激飛而出。

耶律晉但見上左右盡是暗器的影子，不輪閃左避右，竄高低處，都非身中暗器不可，危急中向後一躍，砰的一聲，背心重重撞在牆上，但聽一聲响，數十枚暗器同時打中牆壁，這一聲响，極爲奇特，因一聲之中，包含了數十種暗器同時中牆的聲音，飛刀之刺，袖箭之中，飛蝗石之碰，聲音各各不同，但妙在同時中牆，同時聲響，是以萬難用任何一種聲音來形容比擬，耶律晉一怔之下，躍在一旁，向牆壁一看，不由得驚得呆了。

原來數十種暗器一齊嵌入牆壁，却都離開他身子寸許，將他身體輪廓整整齊齊的描繪了出來，他身體固然毫髮未傷，連他衣服也沒撕破半點，耶律晉驚駭之餘，不禁佩服得五體投身，翻身拜倒，說道：「英雄，我今日服你了。」楊過的武藝雖高，但一生從意中射了進來，自然小兒技倆，露

第三十回 軍陽劍法

金庸著

（五八二）

影十枚暗器激飛而出。

耶律晉但見上左右盡是暗器的影子，不輪閃左避右，竄高低處，都非身中暗器不可，危急中向後一躍，砰的一聲，背心重重撞在牆上，但聽一聲响，數十枚暗器同時打中牆壁，這一聲响，極爲奇特，因一聲之中，包含了數十種暗器同時中牆的聲音，飛刀之刺，袖箭之中，飛蝗石之碰，聲音各各不同，但妙在同時中牆，同時聲響，是以萬難用任何一種聲音來形容比擬，耶律晉一怔之下，躍在一旁，向牆壁一看，不由得驚得呆了。

原來數十種暗器一齊嵌入牆壁，却都離開他身子寸許，將他身體輪廓整整齊齊的描繪了出來，他身體固然毫髮未傷，連他衣服也沒撕破半點，耶律晉驚駭之餘，不禁佩服得五體投身，翻身拜倒，說道：「英雄，我今日服你了。」楊過的武藝雖高，但一生從意中射了進來，自然小兒技倆，露

電話 MU 4-1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies

Insurance

General Agent

441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
 265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
 電話 MU 4-1028

特價
 大花生肉每磅二毛五 去頭紅魚每
 磅壹元 唐山紅豆每磅二毛八
 大魚咸魚每磅九毛 花旗糯米每磅
 二毛三 曹白咸魚每磅八毛 綠豆
 每磅一毛 倉魚每磅八毛 涼粉草
 每磅四毛五 五花臘肉每磅八毛
 本土瓜菜 苦瓜 毛瓜 上市
 代理：詒厥齋各色藥酒
 外埠訂貨 付貨快捷

華棧
 元發公司
 Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
 282 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.
 新電話 682-6574 682-6575

唐山合時水貨 城埠苦瓜毛瓜
 大幫登市
 新到
 唐山糯米 花旗糯米 港庄鹹蛋 新栗肉干 天津紅荳 大塊棕葉 去壳綠荳 醃花生肉

司公寶寶
Paul & Paul Co.
175 N. Pender Street
VANCOUVER 4, B. C.
Phone: MU. 1-7857

最新汽車 三座 身
堅固 代接換
雙排 身
機 極合 旅館 旅
免自動 放音 放
，並 貨 理 樂 登
樂， 歡 迎 參 觀 試 聽

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710

家 庭 婚 照
結 婚 晚 上
僑 胞 先 電 約
護 照 相 相
備 有 新 穎 禮 服 方 便 顧 客

HUGO C. ORRE
柯氏
曉哥
水
囉
煖
汽
 承接修理與成裝。各種
 水爐。煤油與煤氣爐
 電力暢通清潔去水。華
 區服務有三十餘年。工
 作妥當。價錢克己。請
 垂命。
 電話 AL 5045, MU 428

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD
 1355 Parker Street
 Vancouver, 4, B.C. AL 5-3222

粗麵 炸麵 中麵
 全蛋干麵
 淨干麵
 銀絲炒麵
 平沽發行 歡迎來函

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Camyow
501 Main St
溫哥華
日南
華人
遺囑
及辦理各種文件
代運商業買賣
銀行二樓兩面夾
片打齒請由正門入可矣
電話 MIL 1-6513

◎女中醫 黎達民

上海醫學院全科畢業
曾任南京紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京益民診療所主任
前任澳門同濟堂醫務主任
寓新街四四五號東方旅館二〇一號
專理傷風感冒同病並代寄藥劑
445 GONSLAVER, YANCOOVER, 4, B. C.
電話 MU 2-1078

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
PHONE MU. 2-1514

精製
中西食譜

龍鳳餅
星期美點
雲吞水粉
家鄉風味
大小光顧
目錄附備

各色酥餅
經濟時菜
南乳花牛
忠誠服務
無任歡迎
亟索即奉

編輯及排印
文件契約
中西電信
 Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
 159 E. Hastings St Vancouver B.C.

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
顧街四三四號 電話：MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
各種補丸
沖晒啡林
文房用具
叢報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

星洲黃永衍啓

KUO KING SUI CO.
 27, PENNER ST. 髮88先司公 ANCONIVERB
 電話 MU 3-4929

精造

各款小衫褲仔
 男女裝用衣樓仔
 女衫廚衣廚褲圍
 身衫布茶巾旅店
 床布枕袋毛巾毯
 兩大童童裝

中國絲髮男女衣
 及頭飾及水鑽名
 畫宮燈家具蘇杭
 繡貨庫有應有目
 錄印便函索即奉

專辦大宗

名廠男裝
小衫平賣
每件壹元
九毛五仙

電話：式五五、四壹九六

及修理。忠誠爲僑胞服務。快找可靠

電話：式五五、四壹九六

工作妥當。價錢誠實。隨時電話。快

電。

雲高華搜煙通公司

Vancouver Chinese Service,

684-2937

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及匯兌入帳
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號順街
444 Main St.
Vancouver, B. C.
電話 682-7581
安月上門服務 依期不誤


KE
 431 Colu
 四三一
克己，保証滿意。
新邊麵粉
美味
新洋

公 華 強
WARD CO.
114 Ave., Vancouver 4, B. C.
林比亞街 電話 684-8821

經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電力工程，服

函索即奉
WING V
450
Vanc
電話 254-

榮 榮 臘 味
精製臘味
臘味專家
批發全球

NG CO., LTD.
 Hastings St., E.
 Vancouver 4, B. C.
 153 式五四 金豐三

VIADUCT DRUG STORE
 648 MAIN STREET
 PHONE: 681-6436
 VANCOUVER, B.

懷亞德藥房
 每日營業時間
 至午夜一時止
 六四八號舖街

廣珍鐘鏢舖
Kwang Chai Ho Co., MU 1-5815
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

承接土木裝修工程
修葺時代廚房，及其他等木工。
電話：黃榮德 八七四一、五六六八

專業配鏡專家
周愛權
精配各種鐘時眼鏡
名牌波破視之香眼鏡
K CHOW
OPTOMETRIST
814 Main St., Vancouver & S. O.
電話 MU 5-5938


眼鏡
兼較眼鏡
律古屋
 rd Witzschberg,
 三連發行
 stringe Co. Ltd.
 stings St W.
 1-8579

欲知世界事 欲增廣見聞

歡迎訂閱本報

本報消息公正詳實，設備自動電訊收報機，特加本大新聞社、美聯社、路透社、大陸社等通訊社之長期電訊特約戶。

本報價目表

(雲城埠派到) 每月壹元六毫 每季四元八毫。半年九元六毫。全年十九元二毫。

(雲城郵寄) 每月壹元七毫五。每季五元二毫五。半年廿壹元。全年三十九元。

(加馬郵寄) 每月壹元七毫五。每季五元二毫五。半年廿壹元。全年三十九元。

零售每份二分。

手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式】

Name _____

Address _____

_____ 區域 Zone _____

元 毫 仙 匯票 Money Order ☐ 民紙 Cheque ☐

(請重注例，及以免遺失無憑，請勿付現款。)

壹季 ☐ 半年 ☐ 全年 ☐ 新訂閱戶 ☐ 續訂閱戶 ☐

請將新舊地址。一併列明付來。便即能辦理。轉寄新址。


永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
 110-1210 CHONG KONG STREET, HONG KONG.
 經營一切銀行業務
 竭誠服務僑胞
 港九均設有分行
 歡迎函詢委辦
 香港
 皇后大道中一一〇至一一四號

承接裝修土木工
程
新電話 JRE 8-3422

劉富

承辦木工泥水，油漆大小工程，價錢相宜，保證滿意，諸君光顧，請打電話 855515 以上地址：急會堂八座拾號。

友清樓、新華書局英文圖書部、馬
文茂、所寄報紙、能得訂購。
圖書部

Name _____
Address _____
City _____

運費全年六元。兩年三元。
CHINA BOOKS
458 E. Hastings St., Astoria, A. B. C.

華埠雜誌 一年月刊
 旅加華僑英文刊物
 請訂閱

中英文姓名
 通訊處 Address
 埠名 City
 省份 Province
 茲交付
 (注意)
 訂閱壹個月
 (或有中途退)

● 著華金 ●

當下揮劍抵禦，一個白蛇吐信架式，疾向少卿喉刺去，那少年正是少林第二房弟子鐵頭虎趙維漢，他自少林南來，還是第一次出擊，精頭功掌功，攔少林行目刀，花刀諸技。這時，單見樊瑤的劍刺來，急把單刀揮去，把樊瑤的寶劍招過，施展着兩段頭功，頭功可着

臨陣五人和崑崙劍客惡戰之時，刺下一個關孟飛和林亞風，伏在牆頭，關孟飛道：「風妹妹，胡虜走狗們還在白上，我和你去，取他們的性命吧！」林亞風點首，關孟飛就在牆頭一躍，縱身躍下花園裏，林亞風也隨後落下來，殺入人叢，迫近九曜台。施展輕功，正人飛上，怎料九曜台附近的高樓上，已經伏下弓箭手。看見黑影飛上，風的幾下响，箭如雨點射到，關孟飛還未跳到台上，便一給亂箭射倒，慘叫一聲，倒落台下，林亞風想上前搶救，却被波兵擁而上，刀槍齊舉，向林亞風刺來，林亞風急舞動雙刀，施展起少林刀法，運刀如飛，拚命抵禦，臨陣等。武技雖然高強，可是衆寡不敵，衛兵越聚越多，四五百人，包圍着幾個少林英雄，

西

香需 錢僊湯，作爲葯劑，另西瓜汁代替飲料，也可治愈。要中暑人突然昏倒或吐瀉不止，那應延醫急治，此方不宜應用，服葯休養後，以西瓜汁代替飲料也最相宜的。

瓜汁愈暑熱 暑期的幼兒，每小兒煩躁，甚至多數到數十次，

少，婦人濕熱重者，即尿赤、炎腫、腰痛、骨節痛等症，可服瓜汁。如患風濕、關節炎及急性腎臟炎，都可以飲大量西瓜汁，如不慎吃冷飲料，可用溫熱之西瓜汁，均有良效，又如濕溫、濕熱之病，後期，最怕水份缺乏（腸熱病）高熱後又易小便閉塞，（特有尿管現象）如此可以通服西瓜汁。天土醫案中，經天生白虎湯，有生津清毒，消解退熱之功，使高熱退，可預防神志昏迷，抽搐癱瘓等，以預早飲西瓜汁，使水份不致缺乏，病勢漸減少變化，但患此病到了兩星期的時候，常發白瘡，西瓜汁雖不禁忌，但需聽醫師的指導之妙才能進服。

西瓜療黃疸。黃疸病初起，除醫師處方外，需常服車前子，通利小便，使毒質由小便而出，可代茶，夏令就常飲西瓜汁，可預防後期轉為腎臟炎。腳腫腹瀉症。

家庭應用法 腳部時發流火（丹毒）症候）發時假使恰巧在夏大，可將西瓜皮用刀剝開，揀有液體的部份，輕擦患處，可以消滅退腫。

二、酒醉不醒，飲西瓜汁能解醉。

三、西瓜皮皮，名曰一西瓜翠，曬乾後，和西洋菜一同煲湯，能助熱消暑。

(11)

經驗
老手
十年專業。經驗豐富。
取價中下。工料上乘。

司公業實打片

夥租收代 攝按屋房 賣買業實 統燕種各 理代號本

Pender Realty & Insurance

— Agencies Ltd. —

156 E. PENDER ST., MU 2-1851

Vancouver, B. C.

陳馳威 夜 738-6734 梁一強 夜 FA 5-1044
陳李錦容 321-6213 梁鐵武 HE 4-6578

梁春廣 266-8702

新屋舊屋 生意柏文

▲埠邊街角菓舖連實業每年生意六萬元舖後有三睡房廚房廚所自動暖氣熱水取價四萬五千元(陳馳威)

▲埠邊街舖每日生意八千元取價四千九百元先交式千九百元(陳馳威)

▲埠心花舖去年純利五千元舖主因病平賣壹千五百元先交壹千現款(陳馳威)

▲近蘭街五年新廿七組聯房柏文廚房角位置全價貳十零萬六千元先交五萬元(陳馳威)

▲埠心菓舖每月生意壹萬四千元短租期取價壹萬元另息(陳馳威)

▲本汝比區十壹樓十三年新三個睡房土庫另有大廚房全價壹萬六千五百元(梁一強)

▲西多館容易做每日生意四十五元全價三千七百先交壹千八百五十元(陳馳威)

▲本汝比區近非沙大學大屋大地兩個睡房所取價貳萬五千元起舖六間新屋隨時搬入位於第八號電觀台對面歡迎參觀(梁春廣)

▲本號代理人壽火燭房屋汽車盜劫等各項燕梳價錢公道保障安全(梁鐵武)

總 經 理

公 證 人 梁鐵武

△雲埠達權支社

總通告事。關於徵收本
職員日昨首次會議議決
六月卅日止。社員繳交
折半繳交。但由七月
繳納。本社並舉定廖華
催收員。凡我男女社員
二君或書記李耀樞收便

通告事：本社鑒於近年來我男女社員屬多，因職業轉移，有因華區拆建遷徙或肆業新居，故對於住址通訊及電話等均有不通之虞，故此間有失却聯絡及無從通訊，對於社務前途殊多不便，茲經本屆執事會議決，凡我男女社員不論新舊通務均應將住址通訊及電話號碼詳登律報登記以便施至通知，或因職業工作時間關係前未登記者，亦請速向本社正副秘書報告，實至同此登報。

中華民國五十六年

雲埠達權支社
登記通告

徵收年費啟事
 卅年費案。經於本屆由本年元月一日至十費。可享優先權利日起。即要照足數市、陳季瀛、二君爲可將年費交與廖陳多。此佈。

社長 陳文彬
 書記 李耀樞

二月壹日

△中國洪門民治黨駐加總支部通告

爲通告事：照得本年爲加拿大立國百年大慶，全加各地及各民族團體均紛紛籌備舉行集會，紀念大典，我洪門在加國建立立洪門所屬之各地機構，黨、社、體育會等相應酌量自奉舉行，或協助當國體進行慶祝，以示懷念先賢，擁護洪門，光復百年史蹟，司祝萬壽無疆。

